

小米智慧投影機 2 使用說明書	1
Mi Smart Projector 2 User Manual	14
Manuel d'utilisateur du Projecteur intelligent Mi 2	26
Manual del usuario(a) del Proyector Inteligente Mi 2	38



目錄

致使用者	2
安全須知	2
產品外觀	4
端口	5
遙控器	6
畫面對焦	7
梯形校正	7
常用功能表	8
產品規格	9
故障排除	10
產品有毒有害的名稱及含量	11
法規遵循	12
產品認證	13

致使用者

感謝選擇小米智慧投影機 2。

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

安全須知

使用產品前，請務必仔細閱讀以下重要安全說明。



此標識警告使用者本產品機身內未絕緣的電壓可能會導致電擊，因此，與機身內任何元件進行任何形式的接觸均存在觸電危險。



此標識提醒使用者注意一些與操作及維護有關的重要資訊。請仔細閱讀此類資訊，避免出現錯誤操作。



此標識提醒使用者注意高溫。



此標識提醒使用者請勿用手觸摸。



建議您使用本產品的原包裝或同等材料包裝運輸本產品。



防止電擊、火災危險

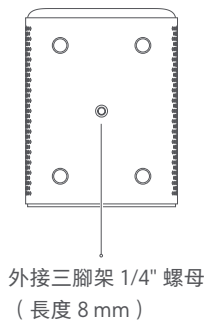
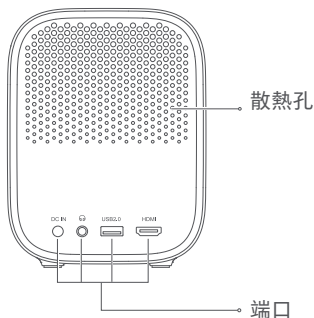
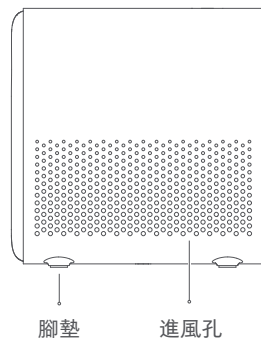
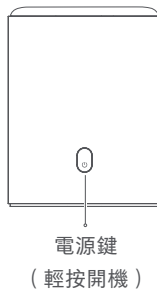
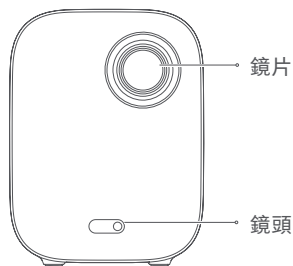
- 請務必使用隨機配置的電源供應器。
- 在雷暴天氣或者長期不使用本產品時，請從插座拔下電源插頭，以免雷電或電力線路電湧對裝置造成損壞。
- 請勿在本產品附近放置易燃物品，以免引起火災。
- 當本產品正在工作時，請勿用任何物品擋住鏡頭，否則可能會導致物品變熱和變形而引發火災。
- 請勿在通風孔和散熱孔周圍放置任何物品，否則可能導致產品內部熱量積聚而引發火災。



安全操作說明

- 請勿將本產品放置在不穩固的平台、支架或桌面上使用，以免產品跌落，造成嚴重的裝置損壞和人身傷害。
- 當產品正在工作時，切勿直視鏡頭，以免傷害眼睛。
- 請勿嘗試拆卸本產品，內部存在可能導致人身傷害的危險高壓。當需要維修時，務必將其交給經過訓練或授權的維修人員來完成。
- 請勿讓本產品遭受雨淋或受潮（本產品的工作濕度要求為 20%~80%）。
- 請勿讓本產品浸入或暴露於水或其他液體，如有任何液體或固體物件進入機殼內，請立即拔下裝置電源線插頭，並請專業服務技術人員進行檢查後再繼續使用。
- 不要將本產品放置在下列環境中：
 - 通風不良或狹窄的空間。
 - 任何產生強磁場的裝置附近。
 - 陽光直接照射處。
 - 靠近火警報警器的地方。
 - 極端炎熱、寒冷或者潮濕的環境。

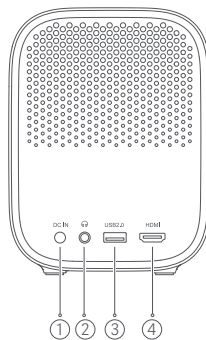
產品外觀



注意

- 本產品工作時會發出強光，請勿直視鏡頭，以免傷害眼睛。
- 請不要在投影機散熱口距離 20 cm 範圍內放置任何物體，以免散熱口遮擋，影響散熱效果。
- 如吊裝，請使用指定規格的螺絲，並選擇合適的支架。

端口



① DC IN

- 直流電源插口。

②

- 耳機插口。

③ USB2.0

- 支援 USB2.0。

④ HDMI

- HDMI 訊號輸入連接埠。

遙控器



 電源鍵：
開機狀態下，按一下可開機；
開機狀態下，按一下彈出開機功能表。

 Google 助理：按遙控器上的「助理」按鈕，與 Google 助理交談。

 導航鍵：上、下、左、右移動，中間按鍵確認。

 APP 鍵：瀏覽 APP 介面。

 返回鍵：返回上一級功能表。

 首頁鍵：返回首頁。

 遙控器配對：
靠近投影機（20 cm 內），同時按住 APP 鍵與首頁鍵進行配對。

 NETFLIX 鍵：瀏覽 Netflix 應用程式。

 LIVE 鍵：瀏覽「直播頻道」。

 音量鍵：+ 增加音量；- 降低音量。



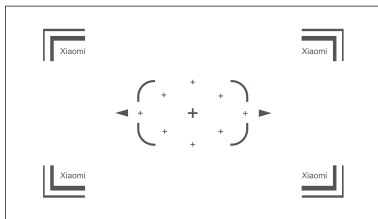
注意：

- 更換遙控器電池時請注意正負極。
- 按照電池上的說明或當地處理規定或指導處理用過的電池。
- 建議遙控器最佳使用距離 5 m 內。
- 遙控器示意圖僅供參考，不同區域使用的遙控器外觀或絲印可能有差異。

畫面對焦

進入設定 > 投影機 > 對焦，選擇執行對焦，畫面會自動對焦，對焦完成後，可以按遙控器左、右鍵進一步微調。

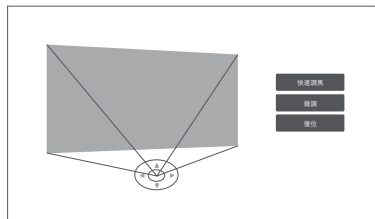
進入設定 > 投影機 > 對焦，選擇自動對焦開關，開啟後移動投影機可以自動觸發畫面對焦。



梯形校正

進入設定 > 投影機 > 基礎修正 > 基礎修正，透過上下鍵可以快速調節、微調、復位，然後按「確認」鍵進入修正狀態。

如投影機移動位置，則開始自動梯形校正，投影畫面自動調整方正。



提示：進入設定 > 投影機 > 基礎修正可以設定自動修正基礎。
自動修正基礎預設為開啟狀態。

常用功能表

進入應用程式頁面，選擇啟動面板，常用功能會顯示在此頁面。

選擇使用者手冊，可以檢視更詳細的使用者操作指引。



注意:

功能表頁面會不定時更新，請以實際顯示為準。

產品規格

基本資訊	產品名稱	小米智慧投影機 2
	產品型號	XMTYY02FMGL
	產品尺寸	115x150x150 mm
	產品淨重	1.3 kg
電氣規格	功率	整機 <65 W；待機功率 <0.5 W
	電源輸入	外置電源變壓器，19 V $\overline{\text{=}}$ 3.42 A
光學參數	顯示技術	採用 DLP 技術的 LED 光源
	標準解析度	1920 × 1080P
投影參數	投射比	1.2 : 1
	畫面尺寸	60" – 120"
	鏡頭對焦	自動對焦
	梯形校正	全向自動梯形校正
系統	內建儲存	2 GB DDR3 / 16 GB eMMC
	作業系統	Android TV
	藍牙	藍牙 5.0/BLE 低功耗
	無線連接	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz
聲音	音效	Dolby Audio + DTS-HD
	喇叭	2 × 5 W 全頻
其他	噪音	≤ 28dB(A) 觀影模式 @ 環溫 25℃
	儲存溫度 / 濕度	-20 ℃ to 55 ℃ / ≤ 90%
	工作溫度 / 濕度	0 ℃ to 40 ℃ / 20% – 80%

故障排除

故障	解決方法
無法顯示畫面	關閉電源並拔掉電源線；重新插上電源線後重啟系統。
Android 系統當機	關閉電源並拔掉電源線；重新插上電源線後重啟系統。
畫面顯示異常	關閉電源並拔掉電源線；重新插上電源線後重啟系統。
遙控器丟失或未配對，無法遙控開機	關閉電源並拔掉電源線，等待 5 分鐘後重新插回電源線，重啟系統。系統啟動後，請重新配對遙控器。
系統顯示溫度過高後自動關機	請排除系統進出風口障礙物，使冷卻氣流順暢後，重新開機。
其他系統內故障	請聯絡維修人員現場維修或將投影機寄回售後處理。

產品有毒有害的名稱及含量

設備名稱：小米智慧投影機 2，型號：XMTYY02FMGL						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電源線元件 / 電源適配器	-	○	○	○	○	○
內部線材	○	○	○	○	○	○
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
光機組件	-	○	○	○	○	○
風扇組件	-	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
天線元件	○	○	○	○	○	○
PCB 板組件	-	○	○	○	○	○
遙控器	-	○	○	○	○	○
其他金屬件	-	○	○	○	○	○
備考 1. “超出 0.1wt%” 及 “超出 0.01wt%” 系指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考 2. “○” 系指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考 3. “-” 系指該項限用物質為排除項目。						

法規遵循



廢電池請回收

廢電池請回收

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



低功率射頻器材警語：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

電磁波曝露量（MPE）標準值 1mW/cm，送測產品實測值為：< 1mW/cm，建議使用時至少距離人體 20 公分。



應避免影響附近雷達系統之操作

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

產品符合「RG1 IEC 62471-5:2015」的要求。



注意：

- 若替換的電池類型不正確，則存在爆炸的風險。
- 將電池扔入火中或熱烤爐中或採用機械方式擠壓或切割電池，可能會導致爆炸。
- 將電池放在極度高溫環境下可能導致爆炸或者易燃液體或氣體的泄漏。
- 電池承受極度低壓可能導致爆炸或者易燃液體或氣體的泄漏。

產品認證



如需瞭解 DTS 專利資訊，請參閱 <http://patents.dts.com>。依照 DTS, Inc. 的授權製造（適用於總部位於美國 / 日本 / 台灣的公司）或依照 DTS Licensing Limited 的授權製造（適用於所有其他公司）。DTS、DTS-HD Master Audio、DTS-HD、VirtualX 和 DTS-HD 標誌是 DTS, Inc. 在美國和其他國家 / 地區的註冊商標或商標。© 2020 DTS, Inc. 保留一切權利。



依照 Dolby Laboratories 授權製造。Dolby、Dolby Audio 和雙 D 標誌是 Dolby Laboratories Licensing Corporation 的註冊商標。

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：峰米（重慶）創新科技有限公司

地址：重慶市江北區郭家沱街道隆港路 2 號 4 層 401 室

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路 1 段 50 號 2 樓之 2

服務電話：02-77255376

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service

中國製造

生產日期見外包装



Bluetooth® 文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，[Xiaomi Inc.] 獲授權可以任何方式使用此類商標。其他商標和商號皆為其各自擁有者所有。



HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 標誌是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。

Table of Contents

User Notice 15

Safety Instructions..... 15

Exterior..... 17

Connection Ports..... 18

Remote Control..... 19

Auto Focus..... 20

Keystone Correction..... 20

Frequently Used Menu..... 21

Specifications 22

Troubleshooting..... 23

Regulatory Compliance 24

Product Certifications 25

User Notice

Thank you for choosing the Mi Smart Projector 2.

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Safety Instructions

Before using the product, make sure to carefully read the following safety instructions.



This warning symbol informs the user that this product contains non-insulated voltage sources that can cause an electric shock. Coming into contact with any internal component may result in an electric shock.



This symbol informs the user about important handling and maintenance related information. Please read this information carefully to ensure proper use.



This symbol informs the user to be aware of high temperatures.



This symbol informs the user to avoid touching this part.



Transportation Instructions: It is recommended to transport this projector in its original or similar packaging.



Preventing Electric Shocks and Fire Hazards:

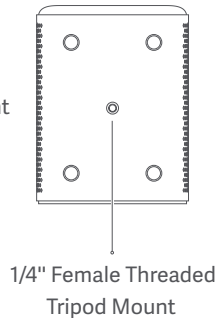
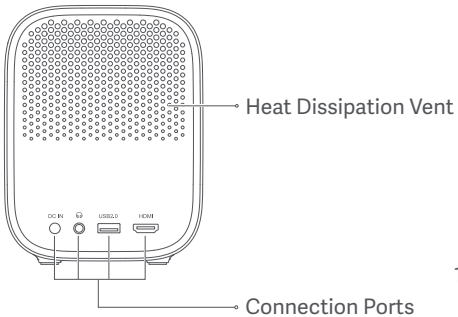
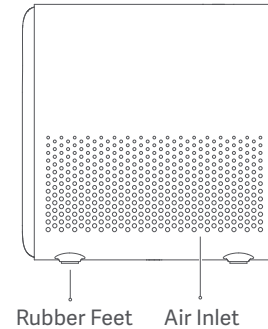
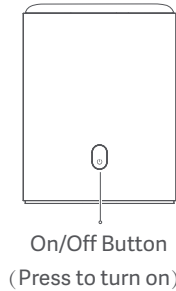
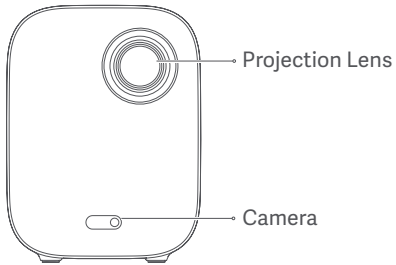
- Only use the provided genuine power adapter.
- Unplug the projector from the electrical outlet during thunderstorms or when it is not being used for a long time, so as to avoid damage caused by a power surge or lightning strike.
- Do not place any flammable objects near this projector so as to avoid fire.
- Do not block any of the vents as this may cause heat build-up inside the projector, and possibly result in a fire.
- Do not block the lens when the projector is turned on. Any object placed close to the lens may get very hot and/or deformed, and may even cause a fire.



Safety Precautions:

- Do not place this projector on an unstable platform, stand or table so as to prevent it from falling and causing serious damage or personal injury.
- Do not look directly into the lens when the projector is turned on to avoid eye damage.
- Do not attempt to disassemble this projector as it may contain dangerous high voltage components. This projector must only be maintained and repaired by a qualified or authorized technician.
- Do not expose this projector to rain or moisture (operating humidity is 20%–80%).
- Do not immerse this projector in, nor expose it to water or other liquids. Immediately unplug the projector if any liquid or object got into its housing, and have it checked by a qualified technician before using it again.
- Do not place this projector in any of the following environments:
 - In poorly ventilated or narrow spaces.
 - Near devices that produce a strong magnetic field.
 - In direct sunlight.
 - In extremely hot, cold or humid environments.
 - Close to a fire alarm.

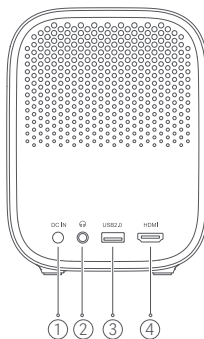
Exterior



Caution

- The air vents allow the air to exchange internally and externally. Do not place any objects within 20 cm of the air vents.
- Do not look directly into the lens to avoid eye damage as the projector will emit strong light during working.
- If you plan to mount the projector on a suspended ceiling, make sure to select the right screws and bracket for it.

Connection Ports



① DC IN

- DC in port.

②

- Headphone port.

③ USB2.0

- Supports USB 2.0.

④ HDMI

- HDMI input port.

Remote Control



Power Button:

When the projector is off, press to turn on.

When the projector is on, press to open the menu. Then select the right option to turn the projector off.



Google Assistant: Press the Assistant button on your remote to talk to Google Assistant.



Navigation Pad: Move to up, down, left, or right, then press the middle to confirm.



APP: Access the app interface.



Return: Return to the previous menu.



Home: Return to the home screen.



Pairing the Remote Control:

Hold the remote control close to the projector within a distance of 20 cm, then simultaneously press the app button and the home button to pair.



NETFLIX: Access the Netflix App.



LIVE: Access the Live Channel.



Volume Button: + Increase the volume; - Decrease the volume.



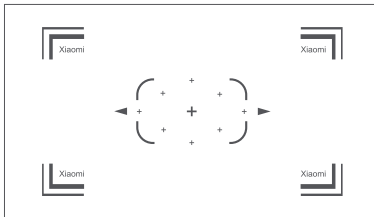
Note:

- Pay attention to the positive and negative poles when installing batteries in the remote control.
- Dispose of, or recycle the battery in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- It is recommended that the distance between the remote control and the projector is no more than 5 meters.
- The illustration of the remote control is for reference purposes only. Actual products and functions may vary due to the regions they are used in.

Auto Focus

Go to Settings > Projector > Focus and select Execute Focus, the screen will focus and once it is finished you can press the left or right button on the remote control for further fine-tuning.

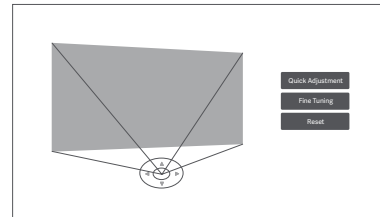
Go to Settings > Projector > Focus and select the Auto Focus switch, when it is enabled, moving the projector will automatically trigger the screen to focus.



Keystone Correction

Go to Settings > Projector > Keystone Correction > Keystone Correction, and use the up and down buttons to select Quick Adjustment, Fine Tuning, and Reset, then press the OK button to enter the correction mode.

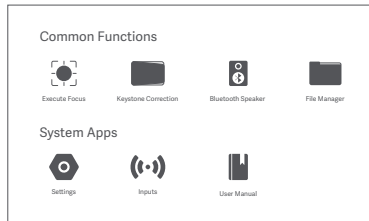
If the projector is moved, it will start automatic keystone correction and the projected image will be adjusted automatically.



Note: Go to Settings > Projector > Keystone Correction, to configure Auto Keystone. Auto Keystone is enabled by default.

Frequently Used Menu

Open the app, then select Launch Board. The frequently used functions are displayed on this page.
Select the User Manual to see the detailed instructions for the users.



Note:

The menu page will be updated from time to time, and the current app version shall prevail.

Specifications

Basic Information	Name	Mi Smart Projector 2
	Model	XMTYY02FMGL
	Item Dimensions	115x150x150 mm
	Net Weight	1.3 kg
Electrical Specifications	Power Consumption	Rated Power < 65 W; Standby Power < 0.5 W
	Rated Input	External Adapter, 19 V $\approx$ 3.42 A
Optical Parameters	Display Technology	LED Light Source with DLP technology
	Standard Resolution	1920×1080P
Projection Parameters	Projection ratio (TR)	1.2 : 1
	Screen Size	60" to 120"
	Lens Focus	Auto Focus
	Keystone Correction	Omni-directional auto-keystone correction
System	Built-in Storage	2 GB DDR3 / 16 GB eMMC
	Operating System	Android TV
	Bluetooth	Bluetooth 5.0/BLE
	Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz
Audio	Audio Effects	Dolby Audio + DTS-HD
	Speaker	2 x 5 W Full-range
Others	Noise Level	≤ 28 dB(A) viewing mode @ ambient temperature of 25 °C
	Storage Temperature/Humidity	-20 °C to 55 °C / ≤ 90%
	Operating Temperature/Humidity	0 °C to 40 °C / 20%–80%

Troubleshooting

Fault	Solution
No projected image	Turn off the projector and disconnect from the power, then plug in the power cord and turn on the projector.
Android system crashes	Turn off the projector and disconnect from the power, then plug in the power cord and turn on the projector.
Screen display error	Turn off the projector and disconnect from the power, then plug in the power cord and turn on the projector.
Remote control is missing or not paired and the projector cannot be turned on remotely.	Turn off the projector and disconnect from the power. Wait for five minutes, then plug in the power cord and turn on the projector. After the projector has been restarted, pair the remote control again.
If the projector overheats, it will automatically turn off.	Please remove any obstacles from the air inlets and outlets so as to ensure a smooth airflow through the projector. Follow the instructions above to restart the projector.
Other internal system errors	Please contact a qualified technician to service the device, or return the projector to the after-sales department.

Regulatory Compliance



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Information: The radiated output power of this device meets the limits of FCC/IC radio frequency exposure limits. This device should be operated with a minimum separation distance of 20cm (8 inches) between the equipment and a person's body.

Canada Compliance Compliance

This device complies with Industry Canada CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B).

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5250 MHz frequency range.

RF Exposure Information: The radiated output power of this device meets the limits of FCC/IC radio frequency exposure limits. This device should be operated with a minimum separation distance of 20cm (8 inches) between the equipment and a person's body.

The product complies with “RG1 IEC 62471-5:2015”.



Caution:

- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Product Certifications



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, VirtualX, and the DTS-HD logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by [Xiaomi Inc.] is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by:

Formovie (Chongqing) Innovative Technology Co., Ltd.

Address: 4-401, #2 Longgang Road, Guojiatuo Area, Jiangbei District, Chongqing, China

Production Date: See packaging

Made in China

Sommaire

Mentions à l'attention de l'utilisateur..... 27

Consignes de sécurité 27

Vue externe 29

Ports de connexion 30

Télécommande 31

Mise au point de l'image..... 32

Correction de trapèze 32

Menu fréquemment utilisé..... 33

Specifications 34

Dépannage..... 35

Conformité au Canada..... 36

Certifications de produit..... 37

Mentions à l'attention de l'utilisateur

Merci d'avoir choisi le Projecteur intelligent Mi 2.

Lisez attentivement ce manuel avant de l'utiliser et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisateur sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit et les fonctions actuels peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Consignes de sécurité

Avant d'utiliser le produit, veuillez à lire attentivement les consignes de sécurité suivantes.



Ce symbole d'avertissement informe l'utilisateur que le présent produit contient des sources de courant non isolées pouvant provoquer des électrocutions. Tout contact avec un composant interne peut entraîner un choc électrique.



Ce symbole informe l'utilisateur d'informations importantes relatives à la prise en main et à l'entretien. Veuillez lire attentivement ces informations pour garantir une utilisation correcte.



Ce symbole met l'utilisateur en garde contre les températures élevées.



Ce symbole met l'utilisateur en garde contre les contacts avec cette partie.



Instructions relatives au transport : Il est recommandé de transporter le projecteur dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire.



Mise en garde contre les risques d'électrocution et d'incendie :

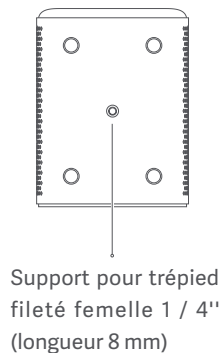
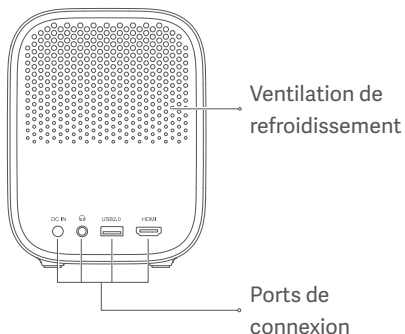
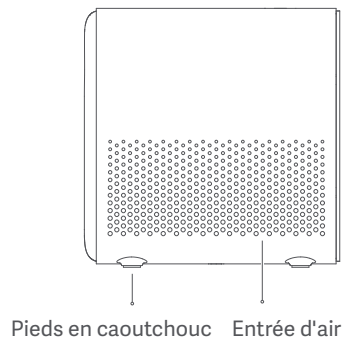
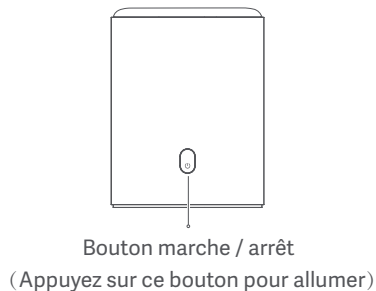
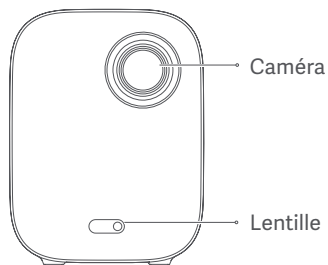
- N' utilisez que l'adaptateur secteur d'origine fourni.
- Débranchez le projecteur de la prise murale en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant un long moment. Vous pouvez ainsi éviter tout dommage provoqué par une surtension ou un coup de foudre.
- Ne placez aucun objet inflammable à proximité du projecteur pour écarter tout risque d'incendie.
- N'obstruez pas la lentille lorsque le projecteur est allumé. Tout objet placé à proximité de la lentille risque de chauffer, et / ou se déformer, et peut même provoquer un incendie.
- N'obstruez pas les ventilateurs. Cela pourrait faire monter la température à l'intérieur du projecteur, et éventuellement provoquer un incendie.



Précautions de sécurité :

- Ne placez pas le projecteur sur une plate-forme, un support ou une table instables pour éviter toute chute pouvant entraîner des dommages graves ou des blessures corporelles.
- Ne regardez pas directement dans la lentille pour éviter de vous abimer les yeux, car le projecteur émet une forte lumière pendant le travail.
- N'essayez pas de démonter le projecteur car il contient des composants internes dangereux à haute tension pouvant provoquer des blessures. Le projecteur ne doit être entretenu ou réparé que par un technicien hautement compétent ou qualifié.
- N'exposez pas le projecteur à la pluie ou à l'humidité (taux d'humidité de fonctionnement compris entre 20 et 80 %).
- N'immergez pas le projecteur et ne l'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides. Débranchez immédiatement le projecteur si un liquide ou un objet a pénétré dans son boîtier, et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Ne placez le projecteur dans aucun des environnements ci-dessous :
 - Dans des espaces mal ventilés ou étroits.
 - À proximité d'appareils produisant un fort champ magnétique.
 - À la lumière directe du soleil.
 - À proximité d'une alarme incendie.
 - Dans un environnement très chauds, froid ou humide.

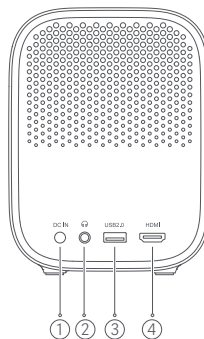
Vue externe



Remarque :

- Ne regardez pas directement dans la lentille pour éviter de vous abimer les yeux, car le projecteur émet une forte lumière pendant le travail.
- Ne placez aucun objet à moins de 20 cm des bouches d'aération du projecteur, car cela affecterait l'effet de dissipation de la chaleur.
- Si vous prévoyez de monter le projecteur sur un plafond suspendu, veillez à sélectionner les vis et le support appropriés.

Ports de connexion



① DC IN

- Port d'alimentation CC.

②

- Port casque.

③ USB 2.0

- Prise en charge du
protocole USB 2.0.

④ HDMI

- Port d'entrée HDMI.

Télécommande



Bouton marche / arrêt :

Lorsque le projecteur est éteint, appuyez sur ce bouton pour l'allumer.

Lorsque le projecteur est allumé, appuyez sur ce bouton pour ouvrir le menu. Sélectionnez ensuite la bonne option pour éteindre le projecteur.



Google: Appuyez sur le bouton Assistant de votre télécommande pour parler à l'Assistant Google.



Bouton de navigation : Déplacez-vous vers le haut, le bas, la gauche ou la droite, puis appuyez sur le milieu pour confirmer.



APP: Accéder à l'interface de l'application.



Retour : Revenir au menu précédent.



Accueil : Retourner à l'écran d'accueil.



Synchronisation de la Télécommande :

Tenez la télécommande à proximité du projecteur à une distance de 20 cm, puis appuyez simultanément sur le bouton Application et le bouton Accueil pour effectuer la synchronisation.



NETFLIX: Accéder à l'interface de l'application Netflix.



LIVE: Accéder aux chaînes en direct.



Volume : + Monter le volume ; - Baisser le volume.C71



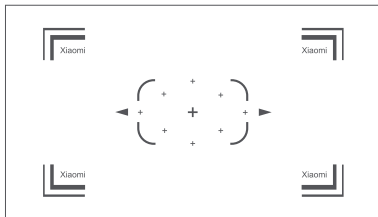
Remarque :

- Faites attention aux pôles positifs et négatifs lors de la mise en place des piles dans la télécommande.
- Jetez ou recyclez la batterie conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région où elle est utilisée.
- Il est recommandé que la distance entre la télécommande et le projecteur ne soit pas supérieure à 5 mètres.
- L'illustration de la télécommande est uniquement à titre de référence. Les produits et fonctions actuels peuvent varier en fonction des régions dans lesquelles ils sont utilisés.

Mise au point de l'image

Allez dans Paramètres > Projecteur > Mise au point et sélectionnez Exécuter la mise au point, l'écran se met au point et une fois que c'est terminé, vous pouvez appuyer sur le bouton gauche ou droit de la télécommande pour affiner le réglage.

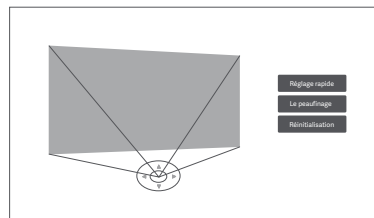
Allez dans Paramètres > Projecteur > Mise au point et sélectionnez le commutateur Auto Focus (mise au point automatique), Lorsqu'il est activé, le déplacement du projecteur déclenche automatiquement la mise au point de l'écran.



Correction de trapèze

Accédez à Paramètres > Projecteur > Correction de trapèze > Correction de trapèze, et servez-vous des flèches haut et bas pour sélectionner Ajustement Rapide, Réglage Précis et Réinitialiser, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au mode de correction.

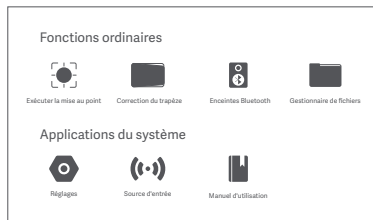
Si le projecteur est déplacé, il lancera la correction de trapèze automatique et l'image projetée sera ajustée automatiquement.



Remarque : Allez à Paramètres > Projecteur > Correction de trapèze, pour configurer le trapèze automatique. Le trapèze automatique est activé par défaut.

Menu fréquemment utilisé

Ouvrez l'application, puis sélectionnez Launch Board. Les fonctions fréquemment utilisées sont affichées sur cette page. Sélectionnez le Manuel d'utilisateur pour voir les instructions détaillées pour les utilisateurs.



Remarque :

La page de menu sera mise à jour de temps en temps, et la version actuelle de l'application prévaudra.

Specifications

Informations de base	Nom	Projecteur intelligent Mi 2
	Modèle	XMTYY02FMGL
	Dimensions de l'article	115x150x150 mm
	Poids net	1,3 kg
Spécifications électriques	Consommation électrique	Puissance nominale < 65 W ; Puissance en veille < 0,5 W
	Entrée nominale	Adaptateur externe, 19 V $\pm$ 3,42 A
Paramètres optiques	Technologie d'affichage	Source lumineuse LED avec technologie DLP
	Résolution standard	1920 × 1080P
Paramètres de projection	Rapport de projection (TR)	1,2 : 1
	Taille de l'écran	60" - 120"
	Mise au point de la lentille	Mise au point automatique
	Correction de trapèze	Correction de trapèze automatique omnidirectionnel
Applications du système	Stockage intégré	2 Go DDR3 / 16 Go eMMC
	Système d'Exploitation	Android TV
	Bluetooth	Bluetooth 5.0 / BLE
	Connectivité sans fil	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4GHz / 5GHz
Audio	Effets audio	Dolby Audio + DTS-HD
	Haut-parleur	2 x 5 W à gamme complète
Autres	Niveau de bruit	≤28 dB(A) en mode visualisation @ température ambiante de 25 °C
	Température / humidité de stockage	-20 °C ~ 55 °C / ≤90 %
	Température / humidité de fonctionnement	0 °C ~ 40 °C/ 20 %-80 %

Dépannage

Défaillance	Solution
Pas d'image projetée	Éteignez le projecteur et débranchez-le, puis branchez le cordon d'alimentation et allumez le projecteur.
Plantage du système Android	Éteignez le projecteur et débranchez-le, puis branchez le cordon d'alimentation et allumez le projecteur.
Erreur d'affichage de l'écran	Éteignez le projecteur et débranchez-le, puis branchez le cordon d'alimentation et allumez le projecteur.
La télécommande est manquante ou non appariée et le projecteur ne peut pas être allumé à distance.	Éteignez le projecteur et débranchez-le de l'alimentation. Attendez cinq minutes, puis branchez le cordon d'alimentation et allumez le projecteur. Après le redémarrage du projecteur, appairez à nouveau la télécommande.
Si le projecteur surchauffe, il s'éteint automatiquement.	Veuillez retirer tout obstacle des entrées et sorties d'air afin d'assurer un flux d'air régulier dans le projecteur. Suivez les instructions ci-dessus pour redémarrer le projecteur.
Autres erreurs du système interne	Veuillez contacter un technicien qualifié pour réparer l'appareil, ou renvoyer le projecteur au service après-vente.

Conformité au Canada



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

—Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

—Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

—Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

—Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Important : Vous êtes averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Informations sur l'exposition aux RF : La puissance de sortie rayonnée de cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC / IC. Cet appareil doit être utilisé avec une distance de séparation minimale de 20 cm (8 pouces) entre l'équipement et le corps d'une personne.

Conformité au Canada

Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B) d'Industrie Canada.

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptes de licence d'industrie Canada.

Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences de 5150 à 5250 MHz.

Informations sur l'exposition aux RF : La puissance de sortie rayonnée de cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC / IC. Cet appareil doit être utilisé avec une distance de séparation minimale de 20 cm (8 pouces) entre l'équipement et le corps d'une personne.

Ce produit est conforme à la norme « RG1 IEC 62471-5:2015 ».



Remarque :

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, qui peuvent entraîner une explosion.
- L'abandon d'une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Certifications de produit



Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Pour les brevets de DTS, consulter le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence par DTS, Inc. (pour les sociétés ayant leur siège aux États-Unis, au Japon ou à Taiwan) ou sous licence par DTS Licensing Limited (pour toutes les autres sociétés). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, Virtual:X, et le logo DTS-HD sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2020 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par [Xiaomi Inc.] est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Formovie (Chongqing) Innovative Technology Co., Ltd.

Adresse : 4-401, #2 Longgang Road, Guojiatuo Area, Jiangbei District, Chongqing, China

Date de production : Voir l'emballage

Fabriqué en Chine

Índice

Aviso al usuario(a)	39
Instrucciones de seguridad.....	39
Exterior.....	41
Puertos de conexión	42
Control remoto	43
Enfoque de imagen	44
Corrección trapezoidal	44
Menú de uso frecuente.....	45
Especificaciones	46
Solución de problemas	47
Cumplimiento normativo.....	48
Certificaciones del producto	49

Aviso al usuario(a)

Gracias por haber elegido el Proyector Inteligente Mi 2.

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario en el manual de usuario son con fines de referencia únicamente.

El producto y las funciones reales pueden variar debido a mejoras en el producto.

Instrucciones de seguridad

Antes de usar el producto, asegúrese de leer cuidadosamente las siguientes instrucciones de seguridad.



Este símbolo de advertencia informa al usuario que este producto contiene fuentes de voltaje sin aislamiento que pueden provocar una descarga eléctrica. Entrar en contacto con cualquiera de los componentes internos puede provocar una descarga eléctrica.



Este símbolo brinda al usuario información importante relacionada con el manejo y el mantenimiento. Lea esta información cuidadosamente para asegurar el uso correcto.



Este símbolo advierte al usuario acerca de altas temperaturas.



Este símbolo advierte al usuario no tocar esta parte.



Instrucciones de transporte: Se recomienda transportar este proyector en su envase original o uno similar.



Prevención de descargas eléctricas y riesgos de incendio:

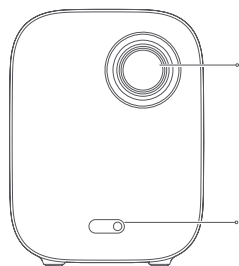
- Solo usar el adaptador de corriente provisto.
- Desconectar el proyector del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando no se use por un tiempo prolongado, para evitar los daños provocados por sobrecargas eléctricas o relámpagos.
- No colocar objetos inflamables cerca del proyector para evitar incendios.
- No bloquear ninguna ventilación ya que esto puede acumular calor dentro del proyector y provocar un incendio.
- No bloquear la lente cuando el proyector esté encendido. Todo objeto que se coloque cerca de la lente puede calentarse y deformarse, y hasta provocar un incendio.



Precauciones de seguridad:

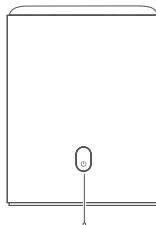
- No colocar el proyector sobre una plataforma, soporte o mesa inestable para evitar caídas y daños o lesiones a las personas.
- No mirar directamente a la lente cuando el proyector está encendido, para evitar el daño a sus ojos.
- No intente desarmar el proyector ya que en su interior contiene peligrosos componentes de alto voltaje que pueden causar lesiones personales. El mantenimiento o reparación de este proyector debe estar a cargo de un técnico altamente especializado o certificado.
- No exponer este proyector a la lluvia o la humedad (su humedad de funcionamiento es del 20 al 80%).
- No exponer ni sumergir este proyector en agua u otros líquidos. Desconectar el proyector inmediatamente si algún objeto o líquido penetró en su carcasa, y hacerlo revisar por un técnico certificado antes de volver a usarlo.
- No colocar el proyector en ninguno de los siguientes ambientes:
 - En espacios angostos o poco ventilados.
 - Cerca de dispositivos que produzcan un campo magnético potente.
 - Al sol directo.
 - Cerca de una alarma contra incendio.
 - En ambientes extremadamente calurosos, fríos o húmedos.

Exterior

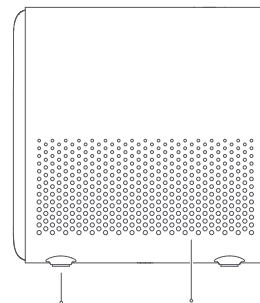


Lente de proyección

Cámara

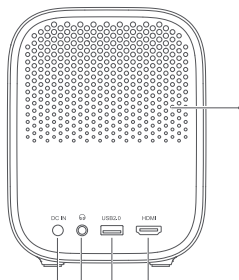


Botón encendido/apagado
(Presione para encender)



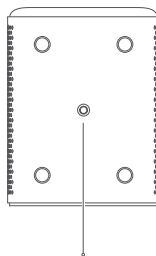
Patas de goma

Entrada de aire



Ventilación de
disipación del calor

Puertos de conexión



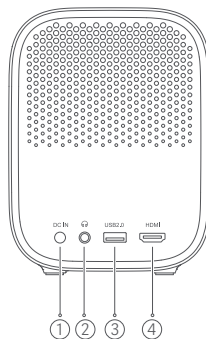
Trípode de montaje con conexión
roscada hembra de 1/4 pulgadas



Nota:

- No colocar ningún objeto dentro de los 20 cm de la ventilación de aire del proyector, ya que esto afectará el efecto de disipación de calor.
- No mirar directamente a la lente para evitar el daño ocular ya que el proyector emite una luz potente durante su funcionamiento.
- Si planea montar el proyector suspendido en un techo, asegúrese de seleccionar los tornillos y el soporte adecuados para ello.

Puertos de conexión



① DC IN

- Puerto en DC.

②

- Puerto para auriculares.

③ USB2.0

- Compatible con USB 2.0.

④ HDMI

- Puerto de entrada HDMI